

## Matthew

### 21

<sup>1</sup> Tana jubaiko Jerusalem kadai je mon Bethphage jubaiko milnkol mantjal Jesus nulu kortiva jerkangāi nangu tegai <sup>2</sup> nulu koko jerba damangan: “Jubale date jambanai, jura natinujina jemon, jubale mamalma jerman kadeiga kankaltjir gumbin darngal, jina ngato mante. <sup>3</sup> Bama jendu koko batal; ngani? jubale jerba: ‘Master ngantanan tegai’, ujurke nulu tana tegala.”

<sup>4</sup> Jinarana jitaranu, koko propetawai manuputan merilil, nulu jerba:

<sup>5</sup> “Nudi koko batala ngutur Sion:

Namala master nganu kada nganunka,

dauun ningankal dagarkar jeremantjir.”

<sup>6</sup> Nangu jerkangai datai m balkalkai, wandare Jesus koko banti danangan. <sup>7</sup> Tana mante jereman kankaltjir marar tanangan pirbai dagargar m jitare nangu jemon. <sup>8</sup> Bama warkangamu dambare marar tanangan dutanwai mundal jokungan pinda bantila m najun dutanwai dambare.

<sup>9</sup> Bama warkangamu gurir datai m dagalbai. Kadai ganal bantil jerba:

“Hosianna jumur David,

nundu kadai puriwai masterngan,

Hosianna wankarwai.”

**Matthew sample**  
**9 verses of the Gospel According to Matthew in the Gugu**  
**Yimidhirr language of Australia**

Public Domain

Language: Gugu Yimidhirr (Guugu Yimidhirr)

2021-11-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Jul 2022 from source files dated 24 Nov  
2021

f4cad640-5ebd-5ce0-a182-942045620ab8